

**QUẬN 5****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN 5****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 15/2006/NQ-HĐND

Quận 5, ngày 20 tháng 12 năm 2006

**NGHỊ QUYẾT****Về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2007****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 5  
KHÓA IX KỲ HỌP THỨ 9**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Sau khi nghe các báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân quận, Tòa án nhân dân, Viện Kiểm sát nhân dân, phát biểu của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận, Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội, Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân quận và ý kiến của các đại biểu;

Kỳ họp thứ 9 Hội đồng nhân dân quận 5 khóa IX được tổ chức vào ngày 20 tháng 12 năm 2006,

**QUYẾT NGHỊ:**

Nhất trí với báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân quận về hoạt động của Hội đồng nhân dân trong năm 2006 và chương trình công tác năm 2007.

Tán thành các báo cáo của Ủy ban nhân dân quận và các ngành về tình hình thực hiện nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2006 và chương trình công tác năm 2007.

Ghi nhận ý kiến của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận, Ban Kinh tế - Xã hội và Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân quận phát biểu trong kỳ họp.

Hội đồng nhân dân quận nhấn mạnh một số vấn đề như sau:

**I. Đánh giá tình hình thực hiện nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2006:**

- Doanh thu thương mại - dịch vụ toàn quận ước đạt 36.500 tỷ đồng, tăng 19,8% so với năm trước và đạt chỉ tiêu năm 2006 (chỉ tiêu tăng từ 19 - 21%).

- Tổng kim ngạch xuất nhập khẩu toàn quận ước đạt 282,368 triệu USD, tăng 51,13% so với cùng kỳ (chỉ tiêu tăng từ 20 - 25%).

- Giá trị sản xuất công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp toàn quận ước đạt 4.428 tỷ đồng (GCD 94), tăng 15,04% so với năm 2005 và đạt chỉ tiêu đề ra là tăng từ 14 - 16%.

- Công tác thu tiền thuê nhà đạt 19,5/12 tỷ đồng vượt 62% kế hoạch năm, công tác bán nhà theo Nghị định số 61/CP giá trị khoảng 85,97/40 tỷ đồng vượt 115% kế hoạch năm.

- Tổng thu ngân sách Nhà nước ước đạt 632,019 tỷ đồng, đạt 101% dự toán năm, tăng 26% so cùng kỳ; trong đó thuế công thương nghiệp ước đạt 473,019 tỷ đồng, tăng 19% so cùng kỳ, đạt 92% so với kế hoạch được giao (513,5 tỷ đồng).

- Tổng thu ngân sách quận ước đạt 251,512 tỷ đồng, tăng 37% so với dự toán năm, tăng 4% so cùng kỳ. Ước chi ngân sách quận 211,463 tỷ đồng, tăng 15% so với dự toán năm, tăng 5% so cùng kỳ.

- Tạo việc làm cho 5.381 người, đạt 107,62% kế hoạch năm.

- Đào tạo nghề cho 17.358 lượt người, đạt 102,11% kế hoạch năm.

Nhìn chung các chỉ tiêu trên lĩnh vực kinh tế như tốc độ tăng trưởng, doanh thu thương mại - dịch vụ; một số hình thức mua bán hiện đại đã hình thành như siêu thị mini, dịch vụ đại lý lữ hành... đã tạo điều kiện để thương mại - dịch vụ trên địa bàn quận tiếp tục phát triển. Giá trị sản xuất công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp... đều tăng so với cùng kỳ, đạt và vượt chỉ tiêu kế hoạch năm. Công tác xây dựng, quản lý đô thị có chuyển biến. Hoạt động trên lĩnh vực văn hóa - xã hội đạt hiệu quả khá tốt. Tình hình an ninh quốc phòng, trật tự an toàn xã hội ổn định tạo điều kiện thuận lợi cho kinh tế phát triển.

Tuy nhiên giá trị đầu tư, xây dựng, sửa chữa không đạt chỉ tiêu đề ra, nguyên nhân là do công tác lập thủ tục đầu tư chậm, bên cạnh đó là do có sự thay đổi các quy định hướng dẫn trong lĩnh vực xây dựng cùng với những vướng mắc trong giải tỏa đền bù, giá vật tư tăng nên cũng ảnh hưởng rất nhiều đến tiến độ triển khai các công trình. Công tác đền bù, giải phóng mặt bằng một số dự án trên địa bàn đã đến hạn bàn giao mặt bằng nhưng gặp nhiều khó khăn do phải chờ ý kiến giải quyết của thành phố đối với các trường hợp khiếu nại kéo dài, tiến độ xây dựng các công trình phục vụ tái

định cư chậm, không kịp thời đáp ứng nhu cầu của người dân.

## **II. Các chỉ tiêu kế hoạch kinh tế - xã hội chủ yếu năm 2007:**

### **1. Mục tiêu:**

Mục tiêu phấn đấu năm 2007 là phấn đấu đạt tốc độ tăng trưởng kinh tế nhanh, hiệu quả và bền vững; đẩy nhanh tiến độ xây dựng các công trình; tiến độ giảm nghèo, hoàn thành chương trình xóa đói giảm nghèo theo tiêu chí mới; nâng cao hiệu quả trong cải cách hành chính, quản lý Nhà nước trên các lĩnh vực; giữ vững ổn định chính trị, an ninh và trật tự an toàn xã hội.

### **2. Các chỉ tiêu chủ yếu:**

- Doanh số thương mại - dịch vụ trên địa bàn tăng 19% - 21% so với thực hiện năm 2006.
- Kim ngạch xuất nhập khẩu và doanh thu ngoại tệ tăng 25% - 30% so với thực hiện năm 2006.
- Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn tăng từ 14% - 16% so với thực hiện năm 2006.
- Phấn đấu thu ngân sách Nhà nước là: 770,73 tỷ đồng. Trong đó thu thuế công thương nghiệp năm 2007 đạt 635,23 tỷ đồng.
- Tổng chi ngân sách quận: 198,375 tỷ đồng.
- Chi đầu tư phát triển: phấn đấu 29 tỷ đồng.
- Thu tiền thuê nhà thuộc sở hữu Nhà nước: 10 tỷ đồng.
- Bán nhà theo Nghị định số 61/CP: 600 căn.
- Xây dựng phường 12 đạt tiêu chuẩn Phường Văn hóa. Có từ 90% - 95% đơn vị đạt công sở văn minh - sạch đẹp - an toàn.
- Duy trì, giữ vững chất lượng dạy và học, công tác phổ cập giáo dục; huy động 100% trẻ trong độ tuổi đến trường.
- Giới thiệu giải quyết việc làm mới cho 5.000 lượt lao động.
- Đào tạo nghề cho 17.000 lượt học viên.
- Phấn đấu đến cuối năm 2007 toàn quận cơ bản không còn hộ nghèo.
- Tỷ lệ phát triển dân số tự nhiên: 0,45%.

- Phạm pháp hình sự giảm từ 10% trở lên so với năm 2006. Tỷ lệ phá án đạt trên 70%.

- Hoàn thành 100% chỉ tiêu giao quân nghĩa vụ quân sự ở hai cấp quận và phường.

### III. Nhiệm vụ và các giải pháp chủ yếu:

1. Tập trung đầu tư xây dựng các cơ sở vật chất, hạ tầng kỹ thuật phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế; tiếp tục triển khai đề án về định hướng phát triển các phố chuyên doanh trên địa bàn quận.

- Tạo điều kiện thuận lợi để mời gọi các nhà đầu tư tham gia các công trình phục vụ phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn quận; khuyến khích phát triển các loại hình kinh doanh văn minh, hiện đại.

- Tăng cường chỉ đạo các ngành chức năng tổ chức kiểm tra xử lý vi phạm về gian lận thương mại, kinh doanh hàng cấm, hàng nhập lậu... Tổ chức và duy trì việc kiểm tra an toàn vệ sinh thực phẩm.

2. Đẩy nhanh tiến độ xây dựng nhằm hoàn thành đưa vào sử dụng Trường Tiểu học Trần Quốc Toàn, công trình mở rộng Trường Hàm Tử, trụ sở UBND các phường 1, 4, 10, công trình cao ốc văn phòng 1015 Trần Hưng Đạo.

- Tích cực chỉ đạo các ngành hoàn tất thủ tục đầu tư để có thể khởi công một số công trình về nhà ở phục vụ công tác chỉnh trang đô thị của quận và các công trình thương mại đáp ứng yêu cầu phát triển kinh tế trên địa bàn. Song song đó tiếp tục lập và trình duyệt thủ tục đầu tư các dự án về chỉnh trang đô thị, công trình phúc lợi công cộng, trụ sở cơ quan...

- Tiếp tục triển khai công tác cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở, quyền sở hữu công trình xây dựng theo Nghị định số 95/2005/NĐ-CP và Nghị định số 90/2005/NĐ-CP của Chính phủ.

- Khảo sát, lập quy hoạch chi tiết 1/500 tuyến đại lộ Đông-Tây. Quy hoạch chi tiết phường 11, 12 và một số cụm điểm các phường còn lại.

- Thực hiện quy hoạch kế hoạch sử dụng đất 05 năm (2006 - 2010), định hướng đến năm 2020 và thống kê đất đai trong năm 2007.

- Tăng cường công tác quản lý Nhà nước về trật tự đô thị, vệ sinh môi trường.

3. Trên lĩnh vực văn hóa cần chỉ đạo chặt chẽ các đơn vị trong việc tổ chức thực hiện Chỉ thị 27-CT/TW và Quyết định số 308/2005/QĐ-TTg ngày 25 tháng 11 năm

09/17/09  
Tel: +84-8-3845 6684 \* www.LuuVienPhapLuat.com  
LawSoul

2005 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế thực hiện nếp sống văn minh trong việc cưới, việc tang, lễ hội; chấn chỉnh những mặt còn hạn chế. Tiếp tục thực hiện quy hoạch một số ngành nghề thương mại dịch vụ nhạy cảm trên lĩnh vực văn hóa để phát sinh tệ nạn đã được thành phố phê duyệt.

- Duy trì và giữ vững chất lượng giáo dục - đào tạo và hiệu quả công tác xóa mù chữ, phổ cập giáo dục. Đẩy mạnh cuộc vận động “Nói không với tiêu cực trong thi cử và bệnh thành tích trong giáo dục” của Bộ Giáo dục và Đào tạo và “Sống có trách nhiệm” của Sở Giáo dục và Đào tạo. Trang bị đầy đủ trang thiết bị phục vụ giảng dạy và học tập. Chú trọng đến công tác cải tạo, xây dựng cơ sở trường lớp đáp ứng yêu cầu nâng cao chất lượng dạy học. Hoàn tất quy hoạch mạng lưới trường lớp đến năm 2020.

4. Tăng cường công tác quản lý Nhà nước đối với hoạt động dịch vụ ngành y tế, kinh doanh dược phẩm, dược liệu; đầu tư trang thiết bị chuyên ngành y tế, nâng cao chất lượng khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khỏe nhân dân.

5. Thực hiện tốt Đề án phòng, chống phát sinh người nghiện mới trên địa bàn. Giữ vững 15 phường đạt phường lành mạnh không có tụ điểm mại dâm, ma túy trá hình trên địa bàn. Tổ chức tốt việc tiếp nhận, quản lý và giới thiệu việc làm, học nghề cho đối tượng hồi gia tái hòa nhập cộng đồng.

6. Tăng cường công tác phòng cháy, kết hợp chặt chẽ giữa kiểm tra xử lý vi phạm với công tác tuyên truyền vận động nâng cao ý thức tự giác phòng ngừa của người dân.

7. Tiếp tục kiện toàn và sắp xếp lại bộ máy chính quyền gọn nhẹ, năng động, hoạt động có hiệu quả. Xây dựng kế hoạch đào tạo, bồi dưỡng đáp ứng nhu cầu quy hoạch và chuẩn hóa đội ngũ cán bộ - công chức.

8. Duy trì tốt công tác tiếp dân, giải quyết kịp thời các kiến nghị của cử tri và khiếu nại tố cáo của công dân, tập trung giải quyết đơn thư còn tồn đọng.

9. Đảm bảo giải quyết 18 dịch vụ hành chính công theo đúng tiêu chuẩn ISO 9001:2000. Chọn một số phường xây dựng thí điểm việc áp dụng Hệ thống quản lý chất lượng theo Tiêu chuẩn ISO 9001:2000; triển khai 3 phần mềm quản lý dân cư, quản lý hộ nghèo, hộ kinh doanh; đầu tư xây dựng mới hệ thống mạng nội bộ và nâng cấp hoàn chỉnh hệ thống mạng đạt chuẩn.

10. Hội đồng nhân dân đồng ý thông qua Tờ trình số 3994/TTr-UBND ngày 19 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận về Kế hoạch chăm lo Tết Đính Hợi năm 2007.

**IV. Tổ chức thực hiện:**

Hội đồng nhân dân quận giao cho Ủy ban nhân dân quận có kế hoạch cụ thể, biện pháp tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Hội đồng nhân dân quận giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân, hai Ban Hội đồng nhân dân, các tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phối hợp hoạt động, giám sát, kiểm tra nhằm kịp thời đôn đốc, chấn chỉnh thiếu sót trong tổ chức thực hiện Nghị quyết.

Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và các tổ chức thành viên phối hợp chặt chẽ với các cơ quan Nhà nước động viên các tầng lớp nhân dân tích cực thực hiện Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận, phản ánh kịp thời tâm tư, nguyện vọng, kiến nghị của người dân đến các cơ quan có thẩm quyền.

Hội đồng nhân dân quận kêu gọi nhân dân, cán bộ, công chức, lực lượng vũ trang các ngành các cấp và 15 phường nêu cao tinh thần trách nhiệm, đoàn kết, phát huy tính năng động sáng tạo, cần kiệm, phấn đấu thực hiện tốt nhiệm vụ kinh tế - xã hội của quận trong năm 2007.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận, khóa IX, kỳ họp lần thứ 9 thông qua ngày 20 tháng 12 năm 2006./.

**CHỦ TỊCH****Đặng Công Luận**